Mestská časť Bratislava–Nové Mesto

Materiál na rokovanie

Miestnej rady

28. 11. 2017

Výsledky participatívneho rozpočtu mestskej časti Bratislava–Nové Mesto

Predkladateľ :

Mgr. Rudolf Kusý

starosta MČ B-NM

Informácia obsahuje :

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Výsledky participatívneho rozpočtu MČ pre rok 2018

Spracovateľ:

Miroslav Švec

referent Kancelárie pre participáciu

Mgr. Lukáš Bulko

Poverený vedením Kancelárie pre participáciu

Stanovisko právnej skupiny:

Na rokovanie prizvať:

<u>Návrh uznesenia</u>

Miestna rada odprúča miestnemu zastupiteľstvu

schváliť

Výsledky participatívneho rozpočtu Bratislava–Nové Mesto pre rok 2018

a/ s pripomienkami

b/ bez pripomienok

Dôvodová správa

Hlasovanie o zámeroch participatívneho rozpočtu pre rok 2018, t.j. občianskych projektoch, zadaniach mestskej časti, zadaniach štvrtí a prioritách, ktoré majú byť financované v rozpočtovom roku 2018, prebehlo podľa nových pravidiel Participatívneho rozpočtu schválených Miestnym zastupiteľstvom uznesením 18/12 dňa 11.4.2017.

VÝSLEDKY PARTICIPATÍVNEHO ROZPOČTU 2018
informácia o výsledkov hlasovania

A. ZADANIA MESTSKEJ ČASTI A ŠTVRTÍ

A.1. Rozhodovací proces pre zadania mestskej časti a štvrtí prebiehal:

- **Fyzickým hlasovaním** prostredníctvom hlasovacích lístkov na 14 hlasovacích miestach v mestskej časti Bratislava – Nové Mesto (zoznam hlasovacích miest je uvedený v tabuľke A.1.), ktoré prebiehalo od 2.11. do 13.11. 2017. Celkovo sa fyzického hlasovania zúčastnilo 1.075 osôb, ktoré celkovo odovzdali 1.014 platných hlasovacích lístkov.
- **Internetovým hlasovaním** na webovom sídle participácie s adresou www.prbanm.sk a prebiehalo od 2.11. do 16.11.2017. Celkovo sa internetového hlasovania zúčastnilo 569 osôb, ktoré vyplnili 569 platných hlasovacích elektronických formulárov.

Tabuľka A.1.: Hlasovacie miesta

číslo	Názov volebného miesta	Ulica číslo	PSČ	Mesto
1	Miestny úrad	Junácka 1	832 91	Bratislava - Nové Mesto
2	Centrálna knižnica	Pionierska 12	831 02	Bratislava - Nové Mesto
3	Knižnica - pobočka:	Stromová 18	831 01	Bratislava - Nové Mesto
4	Knižnica - pobočka:	Kutuzovova 15/a	831 03	Bratislava - Nové Mesto
5	Knižnica - pobočka:	Jeséniova 51	831 01	Bratislava - Nové Mesto
6	Knižnica - pobočka:	Nobelova 30	831 02	Bratislava - Nové Mesto
7	Komunitné centrum	Ovručská 5	831 02	Bratislava - Nové Mesto
8	Denné centrum seniorov	Vajnorská 51	831 03	Bratislava - Nové Mesto
9	Denné centrum „Domovinka“	Nobelova 30	831 02	Bratislava - Nové Mesto
10	Denné centrum „Zlatý dážď“	Račianska 89	831 02	Bratislava - Nové Mesto
11	Denné centrum seniorov	Športová 1	831 04	Bratislava - Nové Mesto
12	Denné centrum seniorov	Chemická 1	831 04	Bratislava - Nové Mesto
13	Denné centrum seniorov	Stromová 18	831 01	Bratislava - Nové Mesto
14	Denné centrum seniorov	Sibírska 37	831 02	Bratislava - Nové Mesto

A.2. Konečné vážené výsledky hlasovania pre zadania mestskej časti

Na celkovom váženom výsledku hlasovania sa podieľali výsledky fyzického hlasovania s váhou 90% a výsledky internetového hlasovania s váhou 10%. Každý hlasujúci musel udeliť 3 hlasy. Do rozpočtu by mali podľa pravidiel participácie postúpiť minimálne prvé tri zadania v poradí a mali by sa začať realizovať v rozpočtovom roku 2018. Výsledky sú uvedené v tabuľke A.2.

Tabuľka A.2.: Výsledky hlasovania pre zadania mestskej časti

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
B7	**Vyriešiť situáciu Novomestskej tržnice na Trnavskom mýte**	675	24,01%	410	24,02%	**24,01%**
B1	**Revitalizácia Kuchajdy**	578	20,56%	358	20,97%	**20,60%**
B3	**Vytvorenie viacúčelového strediska sociálnych služieb**	456	16,22%	225	13,18%	**15,92%**
B2	Využitie priestorov Konskej železnice	423	15,05%	320	18,75%	**15,42%**
B4	Infokampaň o triedení odpadu**	338	12,02%	192	11,25%	**11,95%**
B5	Venčiská s voľným výbehom pre psov	288	10,25%	147	8,61%	**10,08%**
B6	Novomestské poklady II.**	53	1,89%	55	3,22%	**2,02%**

*Vysvetlivky k tabuľkám: ** Riešenie bude realizované z bežných výdavkov*

A.3. Konečné vážené výsledky hlasovania pre zadania štvrtí

Na celkovom váženom výsledku hlasovania sa podieľali výsledky fyzického hlasovania s váhou 90% a výsledky internetového hlasovania s váhou 10%. Každý hlasujúci musel udeliť 2 hlasy.

A.3.1. Hostinského sídlisko, Ľudová štvrť a Zátišie

Do rozpočtu by mali podľa pravidiel participácie postúpiť minimálne prvé dve zadania v poradí a mali by sa začať realizovať v rozpočtovom roku 2018. Výsledky sú uvedené v tabuľke A.3.1.

Tabuľka A.3.1.: Výsledky hlasovania v štvrti Hostinského sídlisko, Ľudová štvrť a Zátišie

C1.1	**Vybudovanie chodníka na ulici Čsl. parašutistov**	38	26,39%	24	23,53%	**26,10%**
C1.4	**Rekonštrukcia budovy na Makovického č. 4**	35	24,31%	30	29,41%	**24,82%**
C1.2	Podzemné parkovisko pod Školak klubom	35	24,31%	21	20,59%	**23,93%**
C1.3	Zrekonštruovanie detského ihriska Hostinského II	23	15,97%	21	20,59%	**16,43%**
C1.5	Zabezpečenie obojsmerného merania rýchlosti na Hálkovej	13	9,03%	6	5,88%	**8,71%**

A.3.2. Kramáre

Do rozpočtu by mali podľa pravidiel participácie postúpiť minimálne prvé dve zadania v poradí a mali by sa začať realizovať v rozpočtovom roku 2018. Výsledky sú uvedené v tabuľke A.3.2.

Tabuľka A.3.2.: Výsledky hlasovania v štvrti Kramáre

C2.2	**Revitalizácia verejných priestorov na Višňovej**	231	37,87%	56	30,11%	**37,09%**
C2.3	**Rekonštrukcia schodísk na sídlisku**	157	25,74%	57	30,65%	**26,23%**
C2.1	Rozšírenie Bárdošovej	134	21,97%	54	29,03%	**22,67%**
C2.4	Zabezpečenie obojsmerného merania rýchlosti na Bárdošovej	88	14,43%	19	10,22%	**14,01%**

A.3.3. Koliba

Do rozpočtu by mali podľa pravidiel participácie postúpiť minimálne prvé dve zadania v poradí a mali by sa začať realizovať v rozpočtovom roku 2018. Výsledky sú uvedené v tabuľke A.3.3.

Tabuľka A.3.3.: Výsledky hlasovania v štvrti Koliba

C3.5	**Revitalizácia parku Bellova**	108	30,00%	16	20,00%	**29,00%**
C3.2	**Priestor pre bankomat**	78	21,67%	12	15,00%	**21,00%**
C3.4	Rekonštrukcia 11. ulice	56	15,56%	16	20,00%	**16,00%**
C3.1	Vybudovanie letnej čitárne	54	15,00%	13	16,25%	**15,13%**
C3.6	Vybudovanie bezbariérového prístupu	30	8,33%	16	20,00%	**9,50%**
C3.3	Rekonštrukcia Hornej Vančurovej	34	9,44%	7	8,75%	**9,38%**

A.3.4. Teplická, Biely kríž, Dimitrovka, Mierová kolónia

Do rozpočtu by mali podľa pravidiel participácie postúpiť minimálne prvé dve zadania v poradí a mali by sa začať realizovať v rozpočtovom roku 2018. Výsledky sú uvedené v tabuľke A.3.4.

Tabuľka A.3.4.: Výsledky hlasovania v štvrti Teplická, Biely kríž, Dimitrovka, Mierová kolónia

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
C4.4	**Oprava detského ihriska na sídlisku Mierová kolónia**	41	24,70%	30	26,32%	**24,86%**
C4.1	**Vytvorenie multifunkčného priestoru pre seniorov****	42	25,30%	21	18,42%	**24,61%**
C4.5	Úpravy interiérov a exteriérov priestorov DC seniorov na Chemickej*	31	18,67%	17	14,91%	**18,30%**
C4.3	Revitalizácia vnútroblokov na Skalickej	29	17,47%	26	22,81%	**18,00%**
C4.2	Cvičebné stroje pre seniorov na Teplickej	23	13,86%	20	17,54%	**14,22%**

A.3.5. Tehelné pole, Februárka, Sibírska, Pionierska

Do rozpočtu by mali podľa pravidiel participácie postúpiť minimálne prvé dve zadania v poradí a mali by sa začať realizovať v rozpočtovom roku 2018. Výsledky sú uvedené v tabuľke A.3.5.

Tabuľka A.3.5.: Výsledky hlasovania v štvrti Tehelné pole, Februárka, Sibírska, Pionierska

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
C5.3	**Multigeneračné športové centrum Pionierska**	213	39,89%	72	31,30%	**39,03%**
C5.2	**Vybudovanie športoviska na Kominárskej ulici**	134	25,09%	71	30,87%	**25,67%**
C5.1	Komplexná rekonštrukcia ulice Odbojárov	101	18,91%	63	27,39%	**19,76%**
C5.4	Pilotný projekt „Pamäť mestskej časti"**	86	16,10%	24	10,43%	**15,54%**

B. OBČIANSKE PROJEKTY

B.1. Rozhodovací proces

Rozhodovací proces pre občianske projekty prebiehal:

- **Verejným zvažovaním** za účasti koordinátorov občianskych projektov dňa 9.11.2017 v zasadačke miestneho úradu na Junáckej 1. Zvažovania sa zúčastnilo 11 koordinátorov a 10 ďalších občanov. Projekty boli hodnotené na základe šiestich kvalitatívnych atribútov, na ktorých sa počas verejného zvažovania zhodli jeho aktéri. Išlo o kritériá: 1. Koľko ľudí projekt osloví? - veľkosť a pestrosť cieľovej skupiny 2. Vytvára projekt inováciu alebo novú službu? 3. Efektivita využitia prostriedkov 4. Realizovateľnosť projektu z hľadiska predošlích aktivít a prípravy. 5. Udržateľnosť projektu a jeho vízia. 6. Pridaná hodnota projektu jednak z pohľadu akútnosti riešenia, ktoré navrhuje a jednak z pohľadu rozvoja identity ku ktorej prispieva.
- **Fyzickým hlasovaním** prostredníctvom hlasovacích lístkov na 14 hlasovacích miestach v mestskej časti Bratislava – Nové Mesto (zoznam hlasovacích miest je uvedený v tabuľke A.1.) a prebiehalo od 2.11. do 13.11. 2017. Celkovo sa fyzického hlasovania zúčastnilo 1.075 osôb, ktoré odovzdali 1.014 platných hlasovacích lístkov.
- **Internetovým hlasovaním** na webovom sídle participácie s adresou www.prbanm.sk a prebiehalo od 2.11. do 16.11.2017. Celkovo sa internetového hlasovania zúčastnilo 569 osôb, ktoré vyplnili 569 platných hlasovacích elektronických formulárov.

B.2. Konečné vážené výsledky hlasovania pre zadania mestskej časti

Na celkovom váženom výsledku hlasovania sa podieľali výsledky verejného zvažovania s váhou 30%, výsledky fyzického hlasovania s váhou 60% a výsledky internetového hlasovania s váhou 10%. V kvalitatívnom hlasovaní koordinátori hodnotili všetky projekty okrem vlastného a museli zodpovedať na otázky a námietky verejnosti. V kvantitatívnom hlasovaní každý hlasujúci mohol udeliť najmenej 3 hlasy a najviac 8 hlasov. Občianske projekty financované z participatívneho rozpočtu na rok 2018 by sa mali začať realizovať od začiatku rozpočtového roku 2018. Záverečné vážené výsledky sú uvedené v tabuľke B.1.

Tabuľka B.1.: Výsledky hlasovania o občianskych projektoch

		Fyzické hlasovanie		Internetové hlasovanie		Verejné zvažovanie		vážený výsledok	poradie
		počet hlasov	podiel z hlasov	počet hlasov	podiel z hlasov	počet hlasov	podiel z hlasov		
A8	**Výsadba stromoradia na Račianskej ulici**	633	15,66%	376	18,84%	233	9,22%	**14,05%**	1.
A6	**Pamätné miesto Veľkej vojny – obnova vojenského objektu z 1. svetovej vojny**	445	11,01%	277	13,88%	260	10,28%	**11,08%**	2.
A4	**Komunitná záhrada pri RC Kramárik**	456	11,28%	199	9,97%	217	8,58%	**10,34%**	3.
A2	**Bezpečne do Gaštanice a knižnice**	456	11,28%	128	6,41%	200	7,91%	**9,79%**	4.
A7	**Pomôžme deťom rozvíjať ich zručnosti**	400	9,90%	197	9,87%	230	9,10%	**9,66%**	5.
A11	**T3 - kultúrny prostriedok**	336	8,31%	182	9,12%	242	9,57%	**8,77%**	6.
A9	**POzastávka**	350	8,66%	118	5,91%	237	9,38%	**8,60%**	7.
A3	**Industriálna minulosť Nového Mesta**	286	7,08%	214	10,72%	240	9,49%	**8,17%**	8.
A1	**Aktívny Kramárčan III.**	300	7,42%	72	3,61%	212	8,39%	**7,33%**	9.
A10	Spoločenská hra "Nové Mesto v našich rukách"	204	5,05%	95	4,76%	240	9,49%	6,35%	10.
A5	Malé múzeum kognitívnych ilúzií	175	4,33%	138	6,91%	217	8,58%	5,86%	11.

Zdroje určené na občianske projekty sú v participatívnom rozpočte vymedzené v objeme 40.000,- €. Podľa pravidiel a na základe celkových výsledkov hlasovania by malo byť financovaných prvých odem až deväť projektov (tabuľka B.2.), pričom náklady na realizáciu balíka prvých deviatich projektov sú 40.830 €.

Tabuľka B.2.: Náklady na občianske projekty a výsledky hlasovania

kód	Názov občianskeho projektu	náklady	poradie	spolu
A8	**Výsadba stromoradia na Račianskej ulici**	**5 000 €**	1.	
A6	**Pamätné miesto Veľkej vojny – obnova vojenského objektu z 1. svetovej vojny**	**5 000 €**	2.	
A4	**Komunitná záhrada pri RC Kramárik**	**3 000 €**	3.	
A2	**Bezpečne do Gaštanice a knižnice**	**5 000 €**	4.	
A7	**Pomôžme deťom rozvíjať ich zručnosti**	**5 000 €**	5.	
A11	**T3 - kultúrny prostriedok**	**5 000 €**	6.	
A9	**POzastávka**	**3 650 €**	7.	
A3	**Industriálna minulosť Nového Mesta**	**4 240 €**	8.	
A1	**Aktívny Kramárčan III.**	**4 940 €**	9.	**40 830 €**
A10	Spoločenská hra "Nové Mesto v našich rukách"	2 500 €	10.	
A5	Malé múzeum kognitívnych ilúzií	4 100 €	11.	

Predkladatelia občianskeho projektu A1 Aktívny Kramárčan III., ktorí ako prví v poradí zostali na hranici financovaných projektov, požadujú na realizáciu 4.940 €, pričom voľná čiastka z balíka na občianske projekty predstavuje len 4.110 €. Možné sú dva scenáre:

1. Objem prostriedkov vyhradených na občianske projekty sa úplne nevyčerpá, dotácie pôjdu len prvým ôsmym projektom v poradí podľa výsledkov hlasovania a v participatívnom rozpočte zostane rezerva vo výške 4.110 €. Túto rezervu by mohli automaticky získať predkladatelia projektu A1 Aktívny Kramárčan III., ak by vedeli upraviť náklady projektu do výšky tejto rezervy, pričom ciele projektu by museli byť zachované.
2. Koordinátori projektov sa ešte raz stretnú a na pracovnom stretnutí upravia svoje rozpočty tak, aby mohli byť uspokojené nároky na financie viacerých prípadne aj všetkých projektov v sume 40.000 €, ktorá je vyhradená na občianske projekty. Avšak ciele všetkých projektov by museli byť zachované.

Aby sa predišlo ďalšiemu schvaľovaniu, treba počítať s tým, že ak by predkladatelia niektorého z projektov od projektu odstúpili a financie nevyužili alebo vrátili, mal by financie automaticky získať ďalší projekt alebo ďalšie projekty v poradí, pričom celkový objem dotácií na občianske projekty nesmie presiahnuť 40.000 €.

Preto by Miestne zastupiteľstvo malo schváliť výsledky hlasovania a balík dotácií tak, aby ďalej už nebolo potrebné schvaľovať ďalšie zmeny.

C. PRIORITY

Súčasťou hlasovania o participatívnom rozpočte bolo tento rok hlasovanie o prioritách, ktoré by sa mali stať záväzné pre Novomestskú samosprávu v nasledujúcom období. Hlasovanie o prioritách vychádza z dlhodobej stratégie participácie v Novom Meste, ktorej cieľom je každoročne zavádzať do procesu participácie novinky preto, aby samospráva získavala rozmanitejšie skúsenosti s rôznymi formami zapájania občanov do správy a rozvoja mestskej časti.

Hlasovanie o prioritách prebiehalo na dvoch úrovniach:

- **Prvá úroveň priorít mala za cieľ určiť prioritné oblasti, po ktorých je zo strany občanov dopyt** a úrad by sa nimi mal intenzívnejšie zaoberať. Celkovo v hlasovaní bolo uvedených 6 priorít, pričom Novomešťania mohli v hlasovaní dať preferenčné hlasy ľubovoľnému počtu z nich.
- **Druhá úroveň priorít mala za cieľ určiť poradie pre potenciálne zásahy - rozvojové aktivity**, ktoré sú ale podmienené vysporiadaním vlastníckych vzťahov. Ide o potenciálne zásahy mestskej časti. V súčasnosti samospráva nemôže tieto rozvojové projekty realizovať, lebo nemá vlastnícky vzťah k predmetným pozemkom, priestorom alebo objektom.

C.1. Priority (oblasti, ktorými by sa mal úrad intenzívnejšie zaoberať)

Z celkového počtu šiestich priorít vzniklo po fyzickom a internetovom hlasovaní konečné vážené poradie, pričom na konečnom výsledku malo fyzické hlasovanie váhu 90% a internetové 10%.

Prvé tri priority, ktorými by sa mal úrad intenzívnejšie zaoberať sa týkajú: Skvalitnenia starostlivosti o zeleň, vytvorenia parkovacej politiky a podpory cykodopravy. Konečné poradie priorít je uvedené v tabuľke C.1.

Tabuľka C.1.: Výsledky hlasovania o prioritách mestskej časti

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
D2	**Skvalitnenie starostlivosti o zeleň v kompetencii mestskej častiach**	729	26,07%	301	22,05%	**25,67%**
D3	**Vytvoriť parkovaciu politiku**	629	22,50%	297	21,76%	**22,42%**
D4	**Podpora pre cyklodopravu**	590	21,10%	317	23,22%	**21,31%**
D1	Systematická a zvýšená starostlivosť o chodníky v správe mestskej časti	416	14,88%	275	20,15%	**15,41%**
D5	Znižovanie bezpečnostných a zdravotných rizík podporou práce s ohrozenými komunitami v niektorých lokalitách mestskej časti	264	9,44%	82	6,01%	**9,10%**
D6	Hľadať riešenia netypickej situácie obyvateľov Bieleho kríža, Nobelovej a	168	6,01%	93	6,81%	**6,09%**

C.2. Potenciálne zásahy (rozvojové aktivity podmienené vysporiadaním vlastníckych vzťahov)

Z celkového počtu 15 potenciálnych zásahov vzniklo po fyzickom a internetovom hlasovaní konečné vážené poradie, pričom na konečnom výsledku malo fyzické hlasovanie váhu 90% a internetové 10%.

Prvé tri potenciálne zásahy, ktorými by sa mal úrad intenzívnejšie zaoberať sa týkajú: Vybudovania nového cestného prepojenia medzi Kramármi a Kolibou, priestoru stanice Filiálka a núdzového bývania pre seniorov. Konečné poradie potenciálnych zásahov je uvedené v tabuľke C.2.

Tabuľka C.2.: Výsledky hlasovania o potenciálnych zásahoch mestskej časti

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
E6	**Vybudovať nové cestné a pešie prepojenie medzi Kramármi a Kolibou**	544	14,09%	193	11,22%	**13,81%**
E1	**Stanica Filiálka**	498	12,90%	266	15,47%	**13,16%**
E2	**Núdzové bývanie pre seniorov**	451	11,68%	217	12,62%	**11,78%**
E8	Solárne osvetlenie na problematických úsekoch na Ceste na Kamzík	342	8,86%	160	9,30%	**8,90%**
E7	Vybudovať malý parčík pri zastávke MHD Magurská (v smere do centra)	309	8,01%	130	7,56%	**7,96%**
E10	Rekonštrukcia schodísk na Kramároch	304	7,88%	124	7,21%	**7,81%**
E9	Revitalizácia športoviska na Ladzianskeho ulici	229	5,93%	86	5,00%	**5,84%**
E3	Práčovňa a stredisko osobnej hygieny	217	5,62%	108	6,28%	**5,69%**
E13	Revitalizácia Ihriska Skalka	213	5,52%	62	3,60%	**5,33%**
E4	Rekonštrukcia schodísk na sídlisku ŠARAPI	164	4,25%	49	2,85%	**4,11%**
E11	Rekonštrukcia športoviska na Jelšovej ulici	156	4,04%	76	4,42%	**4,08%**
E5	Solárne osvetlenie na problematických miestach na sídlisku Hostinského	137	3,55%	88	5,12%	**3,71%**
E14	Vybudovanie cyklokrosového areálu pri Tylovej ulici	123	3,19%	78	4,53%	**3,32%**
E15	Vybudovať nové cestné prepojenie k Waldorfskej škole v Mierovej kolónii	110	2,85%	63	3,66%	**2,93%**
E12	Rekonštrukcia Hornej Vančurovej ulice	63	1,63%	20	1,16%	**1,59%**